

Porównanie tłumaczeń Liczb 10:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na czele zastępu plemienia synów Beniamina (szedł) Abidan, syn Gidoniego.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na czele zastępu plemienia synów Beniamina szedł Abidan, syn Gidoniego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Na czele wojska pokolenia synów Beniamina <i>był</i> Abidan, syn Gideoniego.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Nad wojskiem zaś pokolenia synów Benjaminowych był hetmanem Abidan, syn Gedeonów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A nad pokoleniem Benjamin hetman był Abidan, syn Gedeonów.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zastępy pokolenia synów Beniamina prowadził Abidan, syn Gideoniego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na czele zastępu plemienia synów Beniamina stał Abidan, syn Gideoniego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zastępy plemienia potomków Beniamina prowadził Abidan, syn Gideoniego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oddziały plemienia potomków Beniamina prowadził Abidan, syn Gideoniego.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wojsku pokolenia Beniamina przewodził Abidan, syn Gidoniego.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Na czele oddziału plemienia potomków Binjamina - Awidan, syn Gidoniego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І над силою племені синів Веніяміна Авідан син Гадеоні.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A nad zastępem pokolenia synów Binjamina Abidan, syn Gideoni.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A nad zastępem plemienia synów Beniamina był Abidan, syn Gideoniego.